# Quick Guide RMX3834

realme

The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [10] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

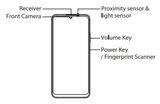
Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

供应商代码+物料代码

612804000434 V0.1

## Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/eu/support.




**⚠ Warning**

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C–35°C.
- Back cover can't be removed.

## How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

### Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

## Specification

| | | |
|---|---|---|
| Product | | RMX3834 |
| Main screen parameter | | 17.13cm(6.74") |
| Dimension | | 167.16×76.67×7.99(mm) |
| Battery | | 4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ) |
| Camera | | 13Megapixels+0.08Megapixels Rear 5Megapixels Front |
| Operating temperature | | 0°C-35°C |
| SAR Values | CE SAR | 0.814W/kg(Head) 1.077W/kg(Body) 2.410W/kg(Limbs) |

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

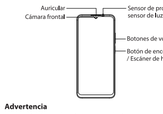
## Radio Waves Specifications

| Radio | Frequency | Max. Output Power |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33.5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30.5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24.5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24.5dBm |
| | Band 7 | 23.5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2.4-2.4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2.4G Wi-Fi | 2.4-2.4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5.15-5.25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5.25-5.35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5.47-5.725GHz | 18.5dBm(EIRP) |
| | 5.725-5.85GHz | 14dBm(EIRP) |

English

## Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/es/support.




**⚠ Advertencia**

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

## Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

### Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

## Especificaciones técnicas

| | | |
|---|---|---|
| Producto | | RMX3834 |
| Tamaño de la pantalla | | 6,74 Pulgadas |
| Dimensiones | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Batería | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Cámara | | Cámara trasera de 13 Mpx + 0,08 Mpx. Cámara delantera de 5 Mpx. |
| Temperatura para el correcto funcionamiento | | 0°C-35°C |
| valores SAR | CE SAR | 0,814W/kg(Cabeza) 1,077W/kg(Cuerpo) |

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

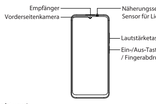
## Especificaciones de ondas de radio

| Radio | Frecuencia | Potencia máx. de salida |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Español

## Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/eu/support.




**⚠ Achtung!**

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizöfen, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

## So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

### Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

## Leistungsparameter

| | | |
|---|---|---|
| Producto | | RMX3834 |
| Bildschirmparameter | | 17,13 cm (6,74 Zoll) |
| Abmessungen | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Batterie (Wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku) | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Kamera | | 5 Megapixel Vorderseite 13 Megapixel + 0,08 Megapixel Rückseite |
| Arbeitstemperatur | | 0°C-35°C |
| SAR-Werte | CE SAR | 0,814W/kg(Kopf) 1,077W/kg(Körper) |

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

## Funkwellenspezifikationen

| Radio | Frequenz | Max. Ausgangsleistung |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Deutsch

## realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter: www.realme.com/fr/support.

**⚠ Avertissement**

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

## Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

### Accessoires standards

1 Téléphone, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

## Paramètres de fonctionnement

| | | |
|---|---|---|
| Modèle | | RMX3834 |
| Taille de l'écran principal | | 6,74 pouces |
| Dimensions | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Batterie | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Caméra | | 5-mégapixels à l'avant 13-mégapixels + 0,08-mégapixels à l'arrière |
| Température de fonctionnement | | 0°C-35°C |
| Valeurs DAS | CE DAS | DAS tête (0,814W/kg) DAS tronc (1,077W/kg) DAS membres (2,410W/kg) |

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

## Spécifications concernant les ondes radio

| Radio | Fréquence | Puissance de sortie max. |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Français

## Üdvözli Önt a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit. A telefon és a felhasználói útmutatóról további részletes információkért kérjük látogatás: www.realme.com/eu/support.

**⚠ Figyelmeztetés**

- A telefont vagy az akkumulátort ne helyezze fűtőberendezésre vagy annak közelébe, főzőshez használatos berendezésbe, nagynyomású edénybe (pl. mikrohullámú sütőbe, indukciós tűzhelyre, elektromos sütőbe, melegítő eszközre, nagynyomású kukátba, vízmelegítőre, gáztűzhelyre stb.), hogy az akkumulátor túlmelegedjen és esetleg felrobbanását is megelőzze.
- Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzést biztosító helyre. Ajánlott az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C között van.
- A hátsó fedelet nem lehet leszerelni.

## A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsoló és a Hangerő növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a készülék újra indításakor.

### Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 védotok, 1 SIM-eltávolító eszköz.

## Specifikáció

| | | |
|---|---|---|
| Termék | | RMX3834 |
| Fő képernyő paraméterei | | 17,13 cm (6,74") |
| Méret | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Akkumulátor | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Kamera | | 13 megapixeles + 0,08 megapixeles hátul 5 megapixeles elől |
| Üzemelési hőmérséklet | | 0°C-35°C |
| SAR értékek | CE SAR | 0,814W/kg(fej) 1,077W/kg(test) |

Megjegyzés: A fenti SAR-értékek az eszközre jelentett legmagasabb értékek.

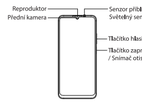
## Rádióhullám adatai

| Rádió | Frekvencia | Max. kimeneti teljesítmény |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Magyar

## Zdravíme z realme mobile

Tato příručka stručně ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/cz/support.




**⚠ Varování**

- Neumisťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická trouba, topení, tlakový hrnec, ohřívač vody, plynový sporák atd.), Aby nedošlo k poškození baterie přehřátí, které může vést k výbuchu.
- Při nabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobrým větráním. Doporučuje se nabíjet zařízení v prostředí s teplotou od 5 ° C do 35 ° C.
- Zadní kryt nelze odstranit.

## Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínač a tlačítko pro zvýšení hlasitosti doba, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

### Standardní příslušenství

1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 rychlý průvodce, 1 nástroj pro vysunutí SIM, 1 ochranné pouzdro.

## Specifikace

| | | |
|---|---|---|
| Produkt | | RMX3834 |
| Velikost displeje | | 17,13 cm (6,74") |
| Rozměr | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Baterie | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Fotoaparát | | 13 Megapixelů + 0,08 Megapixelů Zadní 5 Megapixelů Přední |
| Provozní teplota | | 0°C-35°C |
| Hodnoty SAR | CE SAR | 0,814W/kg(hlava) 1,077W/kg(tělo) |

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

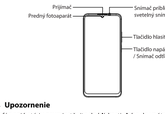
## Specifikace rádiových vln

| Rádio | Frekvence | Max. Výstupní výkon |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Čeština

## Vita vás telefón realme

Táto príručka vám stručne ukáže, ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Ďalšie a podrobné informácie o telefóne a návod na používanie nájdete na adrese: www.realme.com/eu/support.




**⚠ Upozornenie**

- Telefón ani batériu neumiestňujte do blízkosti alebo do vnútra vykurovacích zariadení, zariadení na varenie, vysokotlakových nádob (ako sú mikrovlnné rúry, indukčné varič, elektrické rúry, ohrievače, tlakové hrnce, ohrievače vody, plynové sporáky atď.), aby ste zabránili prehriatiu batérie, čo môže viesť k výbuchu.
- Pri nabíjaní umiestnite zariadenie do prostredia s normálnou izbovou teplotou a dobrým vetraním. Zariadenie sa odporúča nabíjať v prostredí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadný kryt sa nedá odstrániť.

## Ako reštartovať telefón

Na reštartovanie telefónu stlačte a súčasne podržte tlačidlo napájania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti zníženia hlasitosti, kým sa nezobrazí bootovacia animácia realme.

### Štandardné príslušenstvo

1 telefón, 1 USB dátový kábel, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná príručka, 1 nástroj na vysunutie SIM karty, 1 ochranné puzdro.

## Špecifikácia

| | | |
|---|---|---|
| Produkt | | RMX3834 |
| Veľkosť obrazovky | | 17,13 cm(6,74") |
| Rozmery | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Batéria | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Fotoaparát | | 5 Megapixelov Predný 13 Megapixelov + 0,08 Megapixelov Zadný |
| Prevádzková teplota | | 0°C-35°C |
| Hodnoty SAR | CE SAR | 0,814W/kg(hlava) 1,077W/kg(Telo) |

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

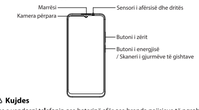
## Špecifikácie rádiových vĺn

| Rádio | Frekvencia | Max. výstupný výkon |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Slovenčina

## Përshëndetje nga realme mobile

Ky udhëzues ju tregon shkurtimisht se si të përdorni telefon cellular dhe funksionet e tij të rëndësishme. Për informacion më të hollësishëm të telefon cellular dhe udhëzimeve të përdoruesit, ju lutemi vizitoni: www.realme.com/eu/support.




**⚠ Kujdes**

- Mos e vendosni telefonin ose baterinë afër ose brenda pajisjeve të ngrohjes, pajisjeve të gatimit, enëve me presion të lartë (siç janë furrat me mikroallë, tenxhereet me ndjesion, furrat elektrike, ngrohësit, tenxhereet me presion, ngrohësit e ujit, sobat me gaz, etj.) për të parandaluar mbinxehjen e baterisë që mund të shpie në shpërthim.
- Kur karikoni pajisjen, vendoseni në një mjedis që ka një temperaturë normale dhome dhe ajrosje të mirë. Rekomandohet të karikoni pajisjen në një mjedis me temperaturë që varion nga 5°C – 35°C.
- Kapaku i pasmë nuk mund të hiqet.

## Si të rindezni telefonin

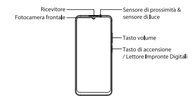
Në të njëjtën kohë shtypni dhe mbani butonin e energjisë dhe butonin për ngritje të zërit derisa të shfaqet animacioni i ndezjes së realme për të rindezur telefonin.

### Aksesorët standardë

1 telefon, 1 kallëzë të dhënash USB, 1 udhëzues sigurie, 1 udhëzues i shpejtë, 1 vegël SIM Ejector, 1 kuti mbrojtëse.

## realme mobile ti dà il benvenuto

Questa guida mostra brevemente come utilizzare il telefono e le sue importanti funzioni. Per informazioni più dettagliate sul telefono e per la guida dell'utente, visitare: www.realme.com/it/support.




**⚠ Avvertenza**

- Non posizionare il telefono o la batteria all'interno o vicino a fonti di calore, apparecchi da cucina, recipienti a pressione (come forni a microonde,cal-daie,pentole a gas,ecc.) Evitare il surriscaldamento della batteria in quanto può provocare esplosioni.
- Durante la ricarica sistemare il dispositivo in un luogo a temperatura ambiente e con una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il dispositivo in ambiente con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- La parte posteriore non può essere smontata.

## Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e del volume fino a quando non apparirà l'animazione realme per il riavvio del telefono.

### Accessori standard

1 telefono, 1 Cavo Dati USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida, 1 custodia protettiva.

## Parametri prestazioni

| | | |
|---|---|---|
| Modello | | RMX3834 |
| Parametri Schermo | | 6,74 pollici |
| Dimensioni | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Batteria | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Fotocamera | | 5 megapixel di fotocamera anteriore 13 megapixel + 0,08 megapixel di fotocamera posteriore |
| Temperatura di utilizzo | | 0°C-35°C |
| Valori SAR | CE SAR | 0,814W/kg(Testa) 1,077W/kg(Corpo) |

Nota: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

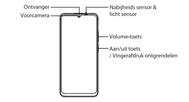
## Specifiche onde radio

| Radio | Frequenza | Potenza uscita max |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Italiano

## Welkom bij realme mobile

In deze handleiding wordt in het kort uitgelegd hoe u de telefoon en zijn belangrijke functies gebruikt. Ga voor meer en gedetailleerde informatie over de telefoon en gebruikersbegeleiding naar: www.realme.com/eu/support.




**⚠ Waarschuwing**

- Plaats de telefoon of de accu niet in de buurt van, of in verwarmingstoestellen, kookapparatuur, hogedruktetels (magnetron, inductiekookplaat, elektrische oven, verwarming, snelkookpan, waterkoker, gasfornuis, enzovoort) om te voorkomen dat de accu oververhit raakt, waardoor explosiegevaar kan ontstaan.
- Plaats het apparaat bij het opladen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie. Het is aanbevolen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5°C en 35°C.
- De achterkant kan niet worden verwijderd.

## De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de realme-opstartanimatie op het display verschijnt.

### Standaard accessoires

1 telefoon, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap, 1 beschermende hoes.

## Specificaties

| | | |
|---|---|---|
| Product | | RMX3834 |
| Schermafmetingen | | 17,13 cm(6,74") |
| Afmetingen | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Accu | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Camera | | 5 Megapixel Frontcamera 13 Megapixel + 0,08 Megapixel Achtercamera |
| Gebruikstemperatuur | | 0°C-35°C |
| Specifieke absorptieneelheid (SAR) | CE SAR | 0,814W/kg(Head) 1,077W/kg(Body) |

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

## Specificaties radiogolven

| Radio | Frequentie | Max. uitgangsvermogen |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Nederlands

## Pozdrowienia od firmy realme mobile

W tej instrukcji pokrótce opisano, jak korzystać z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej i szczegółowe informacje dotyczące telefonu i wskazówek dla użytkownika można znaleźć na stronie: www.realme.com/pl/support.

**⚠ Ostrzeżenie**

- Nie należy umieszczać telefonu ani baterii w pobliżu lub wewnątrz urządzeń grzewczych, urządzeń do gotowania lub urządzeń wysokociśnieniowych (takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, kuchenki elektryczne, grzejniki, szybkowary, gryzniki wodne, kuchenki gazowe itp.), aby zapobiec przegrzaniu baterii, które może doprowadzić do wybuchu.
- Podczas ładowania urządzenie należy umieścić w miejscu o normalnej temperaturze pokojowej i dobrej wentylacji. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowisku o temperaturze od 5°C do 35°C.
- Pokrywy tylnej nie można zdjąć.

## Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej realme.

### Standardowe akcesoria

1 telefon, 1 kabel USB do transmisji danych, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM, 1 futerał ochronny.

## Specyfikacja

| | | |
|---|---|---|
| Produkt | | RMX3834 |
| Parametry ekranu głównego | | 17,13 cm(6,74") |
| Wymiary | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Bateria | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Aparat | | 5 megapikseli z przodu 13 megapikseli + 0,08 megapikseli z tyłu |
| Temperatura pracy | | 0°C-35°C |
| Wartości SAR | CE SAR | 0,814W/kg(Głowa) 1,077W/kg(Ciało) |

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

## Specyfikacje dotyczące fal radiowych

| Radio | Częstotliwość | Maks. moc wyjściowa |
|---|---|---|
| GSM | 850MHz/900MHz | 33,5dBm |
| | 1800MHz/1900MHz | 30,5dBm |
| WCDMA | Bands 1/5/8 | 24,5dBm |
| LTE FDD | Bands 1/3 | 24dBm |
| | Bands 5/20 | 25dBm |
| | Bands 8/28 | 24,5dBm |
| | Band 7 | 23,5dBm |
| LTE TDD | Bands 38/40/41 | 24dBm |
| Bluetooth | 2,4-2,4835GHz | 12dBm(EIRP) |
| 2,4G Wi-Fi | 2,4-2,4835GHz | 19dBm(EIRP) |
| 5G Wi-Fi | 5,15-5,25GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,25-5,35GHz | 19dBm(EIRP) |
| | 5,47-5,725GHz | 18,5dBm(EIRP) |
| | 5,725-5,85GHz | 14dBm(EIRP) |

Polski

## Καλώς ήρθατε στην realme mobile

Αυτός ο οδηγός σας δείχνει σύντομα πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Για περισσότερες και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνο και τις οδηγίες χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: www.realme.com/eu/support.

**⚠ Προειδοποίηση**

- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο ή την μπαταρία κοντά ή μέσα σε συσκευές θέρμανσης, εξοπλισμό μαγειρέματος, δοχεία υψηλής πίεσης (όπως φούρνοι μικροκυμάτων, επαγωγική κουζίνα, ηλεκτρικός φούρνος, θερμοστάτης, ηλεκτρική κουζίνα, θερμοσίφωνας, ηλεκτρική κουζίνα κ.λπ.) για να αποτρέψετε την μπαταρία υπερθέρμανση που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε τη συσκευή σε περιβάλλον με κανονική θερμοκρασία δωματίου και καλό εξαερισμό. Συνιστάται η φόρτιση της συσκευής σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 5 ° C – 35 ° C.
- Δεν μπορεί να αφαιρεθεί το πίσω κάλυμμα.

## Πώς να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί αύξησης έντασης ταυτόχρονα χρόνος έως ότου εμφανιστεί το animation εκκίνησης realme για επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

### Βασικά αξεσουάρ

1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφαλείας, 1 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM, 1 προστατευτική θήκη.

## Παράμετροι προδιαγραφής

| | | |
|---|---|---|
| Προϊόν | | RMX3834 |
| Παράμετρος κύριας οθόνης | | 17,13 cm (6,74") |
| Διάσταση | | 167,16×76,67×7,99(mm) |
| Μπαταρία | | 4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ) |
| Κάμερα | | 13 Megapixels + 0,08 Megapixels Rear 5 Megapixels Front |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | | 0°C-35°C |
| SAR Τιμές | CE SAR | 0,814W/kg(Κεφ